

## IV

(Informationen)

INFORMATIONEN DER ORGANE UND EINRICHTUNGEN DER  
EUROPÄISCHEN UNION

KOMMISSION

**Agentur der Europäischen Union für Grundrechte (Wien) — Veröffentlichung der endgültigen  
Rechnungsabschlüsse für das Haushaltsjahr 2006**

(2007/C 261/01)

Die vollständige Veröffentlichung der endgültigen Rechnungsabschlüsse ist unter der folgenden Adresse veröffentlicht:

<http://www.fra.europa.eu>

*Quelle:* Angaben der Agentur — In dieser Tabelle sind die von der Agentur in ihrem Jahresabschluss ausgewiesenen Daten zusammenfassend dargestellt.

Tabelle 1  
Ausführung des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2006

(1 000 Euro)

EINNAHMEN			AUSGABEN										
Herkunft der Einnahmen	Im endgültigen Haushaltsplan des Haushaltsjahrs ausgewiesene Einnahmen	Erhobene Einnahmen	Zuweisung der Ausgaben	Mittel des endgültigen Haushaltsplans					Aus dem/den Vorjahr(en) übertragene Mittel				
				ausgewiesen	gebunden	ausgezahlt	übertragen	annulliert	ausgewiesen	gebunden	ausgezahlt	noch zu übertragen	annulliert
Eigene Einnahmen	0	0	Titel I Personal	3 923	3 743	3 693	50	180	70	70	53	0	17
Zuschüsse der Gemeinschaft	8 800	8 800	Titel II Sachausgaben	969	923	640	283	46	581	581	570	0	11
Zweckgebundene Einnahmen (PHARE) <sup>(1)</sup>	484	484	Titel III Operationelle Ausgaben	3 908	3 695	2 753	942	213	667	667	647	0	20
Sonstige Einnahmen	0	132	Zweckgebundene Einnahmen (PHARE und sonstige) <sup>(1)</sup>	484	325	239	245	0	90	90	90	0	0
<b>INSGESAMT</b>	<b>9 284</b>	<b>9 416</b>	<b>INSGESAMT</b>	<b>9 284</b>	<b>8 686</b>	<b>7 325</b>	<b>1 520</b>	<b>439</b>	<b>1 408</b>	<b>1 408</b>	<b>1 360</b>	<b>0</b>	<b>48</b>

<sup>(1)</sup> Der ursprünglich im Haushaltsplan ausgewiesene Betrag belief sich auf 648 000 Euro; davon hat die Kommission 164 000 Euro nicht gezahlt. Aus Gründen der Klarheit und Genauigkeit wird hier der berichtigte Betrag von 484 000 Euro angegeben.

NB: Die erhobenen Einnahmen und die Zahlungen werden nach der Methode der kassenbasierten Rechnungsführung geschätzt.

Tabelle 2

## Übersicht über das wirtschaftliche Ergebnis für die Haushaltsjahre 2006 und 2005

(1 000 Euro)

	2006	2005
<b>BETRIEBLICHE ERTRÄGE</b>		
Zuschüsse der Gemeinschaft	8 609	7 466
Sonstige Erträge	8	14
<b>Insgesamt (a)</b>	<b>8 618</b>	<b>7 480</b>
<b>BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN</b>		
Personalaufwand	3 051	2 729
Sachaufwand	52	52
Sonstige Verwaltungsaufwendungen	1 403	977
Betriebliche Aufwendungen	3 556	3 304
<b>Insgesamt (b)</b>	<b>8 061</b>	<b>7 062</b>
<b>WIRTSCHAFTLICHES ERGEBNIS DES HAUSHALTSJAHRS (c = a-b)</b>	<b>556</b>	<b>418</b>

NB: Dieser Jahresabschluss wird nach der Methode der periodengerechten Rechnungsführung erstellt.

Tabelle 3

## Vermögensübersicht zum 31. Dezember 2006 und zum 31. Dezember 2005

(1 000 Euro)

	2006	2005
<b>ANLAGEVERMÖGEN</b>		
Immaterielle Anlagewerte	84	25
Sachanlagen	388	128
<b>UMLAUFVERMÖGEN</b>		
Kurzfristige Vorfinanzierungen	70	
Kurzfristige Forderungen	453	360
Barmittel und Barmitteläquivalente	2 288	2 832
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>3 282</b>	<b>3 345</b>
<b>KURZFRISTIGE VERBINDLICHKEITEN</b>		
Rückstellungen für Risiken und Verbindlichkeiten	48	56
Abrechnungsverbindlichkeiten	1 535	2 146
<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1 582</b>	<b>2 202</b>
<b>NETTOVERMÖGEN</b>		
Kumulierte Überschüsse/Verluste	1 143	725
Wirtschaftliches Ergebnis des Haushaltsjahrs	556	418
<b>Nettovermögen insgesamt</b>	<b>1 700</b>	<b>1 143</b>
<b>Verbindlichkeiten und Nettovermögen insgesamt</b>	<b>3 282</b>	<b>3 345</b>

NB: Dieser Jahresabschluss wird nach der Methode der periodengerechten Rechnungsführung erstellt.